

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَاللّٰهُمَّ اتْعِنْنِي بِالْقُرْآنِ فَإِنْ هُوَ شَفَاءٌ لِّلْجَنَاحِيْنَ الْمُوْمَنِيْنَ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ واریت کی نخست سے محفوظ اردو ترجمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اردو ترجمہ

ترجمہ

پیر محمد کرم شاہ الانزہری رحمۃ اللہ علیہ

لہور - کامپی
پاکستان

ضیاء الافٹ سر آن پاکیشنز

وَلَوْ أَنَّا نَرَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلِكَةَ وَكَلَمَهُ الْمُؤْتَمِ وَحَشَرْنَا

اور اگر ہم اتارتے ان کی طرف فرشتے اور باتیں کرنے لگتے ان سے مردے (قبروں سے اٹھ کر) اور ہم جمع کر دیتے
عَلَيْهِمُ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَأْمِنَ اللَّهُ وَ

ہر چیز کو ان کے روپوں تب بھی وہ ایمان نہ لاتے مگر یہ کہ چاہتا اللہ تعالیٰ
لِكُنَّ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ دَكَذَلَكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ شَيْءٍ عَدُوًّا

لیکن اکثر ان میں سے (بالکل) جاہل ہیں - اور اسی طرح بنا دیئے ہم نے ہر نبی کے لئے وہن
شَيْطَانَ الْأَنْسَى وَالْجِنَّ يُوحِي بِعَصْنُهُ إِلَى بَعْضِ زُحْرَفَ

(یعنی) سرش انسان اور جن جو پچکے پچکے سکھاتے تھے ایک دوسرے کو خوش نہ

الْقَوْلُ عَرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلْوَهُ فَنَارُهُمْ وَفَالْيَقْتَرُونَ ۝

باتیں (لوگوں کو) دھوکہ دینے کے لئے، اور اگر چاہتا آپ کا رب تو وہ یہ نہ کرتے سو چھوڑ دیجئے ابھیں اور جو وہ بہتان باندھتے ہیں۔

وَلَتَصْنَعَ إِلَيْهِ أَفْيَادَةُ الدِّينِ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلَيَرْضُوْهُ

اور (چھوڑیے) تاکہ مائن وجہیں اس کی طرف ان کے دل جو نہیں ایمان لائے آخرت پر اور تاکہ پسند کریں اسے

وَلَيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرُفُونَ ۝ أَفَغَيِرَ اللَّهُ أَبْتَغِيْ حَكْمًا وَهُوَ

اور کرتے رہیں جو گناہ وہ اب کر رہے ہیں۔ (آپ ان سے پوچھئے) کیا اللہ کے سوا میں تلاش کروں کوئی اور منصف حالانکہ وہی ہے

الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ

جس نے اتاری ہے تمہاری طرف کتاب مفصل، اور جن کو ہم نے دی ہے کتاب وہ (اچھی طرح)

يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ

جانتے ہیں کہ یہ (قرآن) اتنا را گیا ہے آپ کے رب کی طرف سے حق کے ساتھ تو (ای سنے والے!) ہر گز نہ ہو جانا

الْمُهَتَّرِينَ ۝ وَنَهَتَ كَلِمَتُ رَبِّكَ صَدِيقًا وَعَدْلًا لَا يَمْيَالَ

شک کرنے والوں سے - اور مکمل ہو گئی آپ کے رب کی بات سچائی اور عدل سے نہیں کوئی بدلنے والا

لِكَلِمَتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ تُطِعْ أَكَثَرَ مَنْ فِي

اس کی باتوں کا، اور وہی ہے سب کچھ سنتے والا، جانے والا۔ اور (ای سنے والے!) اگر تو اطاعت کرے اکثر لوگوں کی جو

الْأَرْضُ يُضْلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ يَسْتَبِعُونَ إِلَّا الشَّطَنَ

زمین میں ہیں تو وہ تجھے بہکادیں گے اللہ کی راہ سے، وہ نہیں پیروی کرتے سوائے گمان کے

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَحْرُصُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضْلُّ عَنْ

اور نہیں ہیں وہ مگر محض تجھے لگاتے ہیں ۔ بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے کہ کون بہکتا ہے
سَيِّلِهٗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَكُلُّوا مِنَ الْأَمْانِ

اس کی راہ سے ، اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو ۔ تو کھاؤ اس میں سے لیا گیا ہے نام خدا

عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا لَكُمُ الْأَنْكُلوَامِنَّا

جس پر اگر تم اس کی آئیتوں پر ایمان لانے والے ہو ۔ اور کیا ہوا تمہیں کہ نہیں کھاتے ہو تم اس جانور کو
ذِكْرَ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَلَ لَكُمْ مَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْأَمْمَانَ

لیا گیا ہے اللہ کا نام جس پر حالانکہ اللہ تعالیٰ نے مفصل بیان کر دیا ہے تمہارے لئے جو اس نے حرام کیا تم پر مگر وہ چیز
أَضْطَرَ رَحْمَةَ اللَّهِ طَوَّافَ كَثِيرًا لِيُضْلُّونَ بِأَهْوَاهِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

کہ تم مجبور ہو جاؤ اس کی طرف ، اور بے شک بہت سے لوگ گمراہ کرتے ہیں اپنی خواہشوں سے بے علمی کے باعث ،
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝ دَرْدَا ظَاهِرَ الْإِثْمَادِ

بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے حد سے بڑھنے والوں کو ۔ اور ترک کر دو ظاہری گناہ کو اور
بِإِطْنَاءٍ طَوَّافَ الدِّينَ يَكْسِبُونَ الْأَتْهَمَ سَيِّجُزُونَ بِمَا كَلَّوْا

چھپے ہوئے کو بے شک وہ لوگ جو کماتے ہیں گناہ (تو) جلدی ہی سزا دی جائے گی انہیں (اس گناہ کی) جس کا وہ
يَقْتَرِفُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا مِنَ الْحَيْدَرِ كَرَاسَهُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ

ارٹکاب کیا کرتے تھے ۔ اور مت کھاؤ اس جانور سے کہ نہیں لیا گیا اللہ کا نام اس پر اور اس کا کھانا
لَفْسُ طَوَّافِ الشَّيْطَانِ لَيُوحُونَ إِلَى أَهْلِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ

نافرمانی ہے ، اور بے شک شیطان ڈالتے ہیں اپنے دوستوں کے دلوں میں (اعتراضات) تاکہ وہ تم سے جھکھلیں ،
وَإِنَّ أَطْعَشُوهُمْ إِنَّهُ لَمُشْرِكُونَ ۝ أَوَ مَنْ كَانَ مَيْتًا

اور اگر تم نے ان کا کہنا مانا تو تم مشرک ہو جاؤ گے ۔ کیا وہ جو (پہلے) مردہ تھا

فَأَحَيَّتْهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا إِيَّشِيُّ بَهْرَيِ التَّاسِ كَمَنَ

پھر زندہ کیا ہم نے اسے اور بنادیا اس کے لئے نور چلتا ہے جس کے اجائے میں لوگوں کے درمیان وہ اس جیسا

مَثَلُهُ فِي الظُّلْمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا طَكَنْ لِكَرْبَلَةِ لِلَّكَفِرِينَ

ہو سکتے ہے جو اندریوں میں پڑا ہو نہیں نکلتے والا ان سے ، یعنی آراستہ کر دیجئے گئے کافروں کے لئے

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْيَرَ
وہ اعمال جو وہ کیا کرتے تھے - اور اسی طرح ہم نے بنا یا ہر بستی میں اس کے بڑے لوگوں کو دہائ کے

جُنُاحِ مِيَهْ قَالَ يَمْكُرُونَ فِي هَاتِ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِآنْفُسِهِمْ وَمَا
مجرم تاکہ وہ مکروہ فریب کیا کریں اس میں ، اور نہیں فریب دیتے مگر اپنے آپ کو اور وہ (اس بات کو) نہیں
يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا جَاءَهُنَّ تَهْوِيَةً قَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ حَتَّى تُؤْتَنِ
جستجو - اور جب آئے ان کے پاس کوئی نشانی کہتے ہیں ہم ہرگز ایمان نہ لائیں گے جب تک نہیں بھی

مِثْلُ مَا أَوْتَنِي رُسُلُ اللَّهِ أَللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ
ویسا ہی نہ دیا جائے جیسے دیا گیا اللہ کے رسولوں کو ، اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے (اس دل کو) جہاں وہ رکھتا ہے اپنی رسالت کو ،
سَيْحِيدُ الدِّينَ أَجْرَمُوا صَغَارًا عِنْدَ اللَّهِ وَعَدَنَ آپُ شَكِيدًا

عنقریب پچھے گی جنہوں نے جرم کئے ذلت اللہ کے ہاں اور عذاب سخت
يَسَأَلُونَ يَرِدَ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَ يَشْرَحَ صَدَرَهُ
بوجہ ان مکروہ کے جو وہ کیا کرتے تھے - اور جس (خوش نصیب کے) لئے ارادہ فرماتا ہے اللہ کر ہدایت دے اسے تو کشاہد کر دیتا ہے اس کا سینہ
لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلِلَهُ يَجْعَلُ صَدَرَهُ ضَيْقًا حَرَجًا
اسلام کے لئے ، اور جس (بد نصیب) کے لئے ارادہ فرماتا ہے کہ اسے گراہ کر دے تو بنا دیتا ہے اس کے سینہ کو تنگ ، بہت تنگ ،

كَانُوا يَصْعَدُونَ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ
گویا وہ زبردستی چڑھ رہا ہے آسمان کی طرف ، اسی طرح ڈال دیتا ہے اللہ تعالیٰ ناپاکی ان پر

لَوْمُهُمُونَ ۝ وَهَذَا صِرَاطٌ رَّبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَلَّنَا الْآيَتِ
جو ایمان نہیں لاتے - اور یہ ہے راستہ آپ کے رب کا (بالکل) سیدھا ، ہم نے کھول کر بیان کر دیں دلیلیں

لِقَوْمٍ يَدْكُرُونَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ لِهِمْ بَرِيًّا
ان لوگوں کے لئے جو نصیحت قول کرتے ہیں - ان کے لئے سلامتی کا گھر ہے ان کے رب کے ہاں اور وہی ان کا دوست ہے بہبہ

كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا يَمْعَشُرَ الْجِنَّ قَدْ
ان نیک اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے - اور جس دن جمع کرے گا اللہ تعالیٰ ان سب کو ، (اور فرمائے گا) اے جنوں کے

أَسْتَكْبِرُهُمْ مِنَ الْإِلَهِ ۝ وَقَالَ أَلِيُّوهُمْ مِنَ الْإِلَهِ مَرَأَتَنَا
گروہ ! بہت گراہ کیا تم نے انسانوں کو ، اور کہیں گے ان کے دوست انسانوں میں سے اے ہمارے رب !

اسْتَمْتَعْ بِعَصْنَا بَعْضٍ وَّبَلَغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا

فائدہ اخھایا ہم نے ایک دوسرے سے اور پہنچ گئے ہم اپنی اس میعاد کو جو تو نے ہمارے لئے مقرر کی تھی،

قَالَ النَّارُ مَشَوِّكٌ خَلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ

اللہ فرمائے گا آگ تمہارا مٹھانا ہے ہمیشہ رہو گے اس میں مگر جسے اللہ تعالیٰ (نجات دینا) چاہے، بے شک آپ کارب

حَكِيمٌ عَلَيْهِ ۝ وَكَذَلِكَ لَوْلَى بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْصَنَا بَمَا كَانُوا

بڑا و انساب کچھ جانے والا ہے۔ اور یونہی ہم مسلط کرتے ہیں بعض ظالموں کو بعض پر بوجہ ان (کروتوں)

يَكْسِبُونَ ۝ يَعْشَرُ الْجَنَّ وَالْأَرْضَ الْحَمْيَا تَكُوْنُ رَسْلُ قَنْكُمْ

کے جودہ کرتے رہتے تھے۔ اے گروہ جزو اور انسانوں کے! کیا نہیں آئے تمہارے پاس رسول تم ہی میں سے

يَقْصُونَ عَلَيْكُمْ أَيْتَى دِينَدَارِ دُنْكُمْ لِقاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا طَقَلُوا

ناتے تھے تمہیں ہماری آئیں اور ڈراتے تھے تمہیں تمہاری اس دن کی ملاقات سے، کہیں کے

شَرِّهِ دَنَا عَلَى الْقِسْنَا وَغَرَبَهُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَرِّهِ دَوْلَى وَاعْلَى

ہم گواہی دیتے ہیں اپنے خلاف اور دھوکہ میں بٹلا کیا تھا انہیں دنیوی زندگی نے اور گواہی دیں گے اپنے

الْقُسِّرِ هُمْ أَنْهُمْ كَانُوا كُفَّارِينَ ۝ ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبِّكَ هُرْقِلَكَ

خلاف کہ وہ کفر کرتے رہے تھے۔ یا اس لئے کہ نہیں ہے آپ کارب ہلاک کرنے والا

الْقُرْبَى بِظَلِمٍ وَّأَهْلُهَا غَافِلُونَ ۝ وَلِكُلِّ دَرْجَتٍ مِّمَّا عَمِلُوا

بستیوں کو ظلم سے اس حال میں کہاں کے باشندے بے خبر ہوں۔ اور ہر ایک کے لئے درجے ہیں ان کے عمل کے مطابق،

وَمَارَبَكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَرَبِّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ

اور تمہیں ہے آپ کارب بے خبر اس سے جو وہ کرتے ہیں۔ اور آپ کا پروردگار غنی ہے رحمت والا ہے

إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا

اکر چاہے تو لے جائے (تابہ کر دے) تمہیں اور تمہاری جگہ لے آئے تمہارے بعد جسے چاہے جیسے

أَشْتَاكُمْ قَنْ ذَرِيَّةٌ قَوْمٌ أَخْرَيْنَ ۝ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَتَرَنَ

بیدا کیا تمہیں دوسرا قوم کی اولاد سے۔ بے شک جس کام سے وعدہ کیا گیا ہے ضرور آنے والا ہے

وَمَا أَنْتُمْ بِسْعَاجِزِينَ ۝ قُلْ يَقُومُ مَا عَمِلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ

اور نہیں ہو تم (اللہ کو) عاجز کرنے والے۔ آپ فرمائیے: اے میری قوم! تم عمل کے جاؤ اپنی جگہ پر میں

إِنَّ عَامِلَ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِثِ

اپنا کام کرنے والا ہوں، تو تم جان لوگے کہ کس کے لئے ہوتا ہے اچھا انجام اس دنیا کے گھر کا،

إِنَّهُ لَا يُغْلِهُ الظَّالِمُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مَتَادِ رَأْمَنَ الْحَرْثَ

بے شک فلاخ نہیں پاتے ظلم کرنے والے - اور انہوں نے بنا رکھا ہے اللہ کے لئے اس سے جو پیدا فرماتا ہے فصلوں

وَالَّذِي نَعَمَ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا اللَّهُ بِرَعْمِهِ فَهُوَ هُدْنَا السُّرَكَابِنَاهَ

اور مویشیوں سے مقررہ حصہ اور کہتے ہیں: یہ اللہ تعالیٰ کے لئے ہے ان کے خیال میں اور یہ ہمارے شریکوں کے لئے،

فَمَا كَانَ لِشَرِكَاتِهِ فَلَا يَعْصِمُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ

تو وہ (حصہ) جو ہو ان کے شریکوں کے لئے تو وہ نہیں پہنچتا اللہ تعالیٰ کو، اور جو (حصہ) ہو اللہ تعالیٰ کے لئے تو وہ

يَعْصِمُ إِلَى شَرِكَاتِهِ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَكَذَلِكَ زَيْنَ

پہنچ جاتا ہے ان کے شریکوں کو، کیا ہی برا فیصلہ کرتے ہیں - اور یونہی خوشنا بنا دیا ہے

لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قُتِلَ أَدْلَادُهُ شَرِكَادُهُ لِيَرْدُ وَهُوَ

بہت سے مشرکوں کے لئے اپنی اولاد کے قتل کرنے کو ان کے شریکوں نے تاکہ ہلاک کر دیں انہیں

وَلَيَلِّيْسُوا عَلَيْهِ حُمُودِيْنَ صُحُودِيْنَ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلَوْهُ فَذَارُهُمْ

اور مشتبہ کر دیں ان پر ان کا دین، اور اگر چاہتا اللہ تعالیٰ تو ایسا نہ کرتے تو چھوڑ دیجئے انہیں

وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا هَذِهِ آنَعَامٌ وَحَرْثٌ حِجَرٌ لَا يَطْعَمُهَا

اور جو وہ بہتان باندھتے ہیں - اور بولے: یہ مویشی اور کھیتی رکی ہوئی ہے کوئی نہیں کھا سکتے انہیں

إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِرَعْمِهِ فَهُوَ الْآنَعَامُ حِرْمَتٌ طَهُورُهَا وَالْآنَعَامُ لَا

سوہا اس کے جھے ہم چاہیں (بیات) اپنے مگان سے (کہتے ہیں) اور بعض مویشی ہیں جو ام بین جن کی پشتیں (سواری کے لئے) اور بعض مویشی ہیں کہ نہیں

يَدَنَ كُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ هَا افْتَرَاءُ عَلَيْهِ سِيَجْزِيْهُمْ بِمَا كَلُوا

ذکر کرتے نام خدا ان (کی ذرع) پر (یہ سب محض) افڑاء ہے اللہ پر، غقریب سزادے گا انہیں جو وہ

يَعْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا فَإِنْ بُطُونَ هَذِهِ الْآنَعَامُ خَالِصَةٌ

بہتان باندھا کرتے تھے - اور بولے: جو ان مویشیوں کے شکموں میں ہے وہ نہ را

لِدُ كُورَنَادُ حِرْمَهُ عَلَى أَرْوَاجِنَاهَ فَإِنْ يَكُنْ مَيْتَهُ فَمُوْهُ فِيهِ

ہمارے مردوں کے لئے ہے اور حرام ہے ہماری بیویوں پر، اور اگر وہ مرد ہوا (یہا) ہو تو پھر وہ سب (مردوزن) اس میں

شَرِكًاٌ سَيْجَزُّهُ دَصْفُهُ طَإِنَّهُ حَكِيمٌ عَلَيْهِ قَدْ حَسِرَ^{۱۳۹}

حصدار ہیں، اللہ جلدی بدله دے گا انہیں ان کے اس بیان کا، بے شک وہ حکمت والا : علم والا ہے - یقیناً لقصان الحما

الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَارِزَقَهُمْ

جنہوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو حماقت سے بغیر جانے اور حرام کر دیا جو رزق دیا تھا انہیں

اللَّهُ أَفَتَرَأَ عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلَّوْا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ^{۱۴۰}

اللہ نے بہتان باندھ کر اللہ تعالیٰ پر، بے شک وہ گمراہ ہو گئے اور نہ تھے وہ ہدایت پانے والے - اور

هُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّتٍ مَعْرُوفَةً وَغَيْرَ مَعْرُوفَةً وَالخَلْ

وہ وہی ہے جس نے پیدا کئے ہیں باغات کچھ چھپروں پر چڑھائے ہوئے اور کچھ بغیر اس کے اور کھبور

وَالرَّزْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالرَّيْثُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ

اور ہیئتی الگ الگ ہیں کھانے کی چیزیں انکی اور زیتون اور انار (جو خل میں) ایک جیسے اور (ذائقہ میں)

مُتَشَابِهٖ كُلُّا مِنْ شَرِكَهٖ إِذَا آتَنَّهُمَا تَوَاحِدَهُ يَوْمَ حَصَادِهِ^{۱۴۱}

مختلف ، کھاؤ اس کے پھل سے جب وہ پھلدار ہو اور ادا کرو اس کا حق جس دن وہ کئے

وَلَا شَرِفٌ فَوَاطِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ^{۱۴۲} وَفَنَ الْأَنْعَامَ حَمُولَةً

اور فضول خرچی نہ کرو، بے شک اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا فضول خرچی کرنے والوں کو ، اور (پیدا فرمائے) بعض مویشی بوجھا کھانے والے

وَفَرْشَاتٌ كُلُّا فِتَّارٌ تَرَاقُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَبَعُوا أَخْطُوطَ الشَّيْطَانَ^{۱۴۳}

اور بعض زیشن بولنا کارن ہے کلئے، کھاؤ اس میں سے جو رزق دیا ہے مجھیں اللہ تعالیٰ نے اور نہ پیروی کرو شیطان کے قدموں کی ،

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ^{۱۴۴} تَنَاهِيَهُ أَرْوَاجٌ مِنَ الصَّنَانِ اثْنَيْنِ

بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ، (پیدا فرمائے) آٹھ جوڑے، بھیڑ سے دو (زرو مادہ)

وَمِنَ السَّعْرَاثَنِيَنَ قُلْ عَالَدَكَرِيْنَ حَرَمَ أَمَ الْأَنْثَيْنَ^{۱۴۵}

اور بکری سے دو (زرو مادہ) ، آپ پوچھئے : کیا دونوں ز حرام کے ہیں یا دونوں مادا میں

أَمَا اشْتَلَكْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثَيْنَ طَسْوُنٌ يَعْلَمُانْ كُنْتُمْ^{۱۴۶}

یا جسے لئے ہوئے ہیں (اپنے اندر) دومادوں کے رحم ، بتاؤ مجھے علم کے ساتھ اگر ہو تم

صَدِيقِيَنَ لَا وَمِنَ الْأَبِيلِ اثَنِيَنَ وَمِنَ الْبَقِيرِ اثَنِيَنَ قُلْ^{۱۴۷}

پچے ، اور اونٹ سے دو (زرو مادہ) اور گائے سے دو (زرو مادہ) ، آپ پوچھئے

ءَاللَّهُ كَرِيمٌ حَرَمَ أَمَّا الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلتَ عَلَيْهِ أَرْحَامُ

کیا دونوں نر حرام کئے ہیں یا دونوں مادہ یا جسے لئے ہوئے ہیں (اپنے اندر) دوماً اول

الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا كُنْتُ شَهِدًا عَرَادٌ وَضَكْمُ اللَّهِ بِهِ فَنَّ أَظَلَمُ

کے رحم ، کیا تم تھے موجود جب وصیت کی تسمیہ اللہ نے اس بات کی ، تو اس شخص سے زیادہ ظالم کون ہے

فَمَنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضْلِلَ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ

جو بہتان باندھے اللہ تعالیٰ پر جھوٹا تاکہ گمراہ کرے لوگوں کو اپنی چال سے ، بے شک

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ ﴿۱۳۲﴾ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُدْعَى

اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا اس قوم کو جو ظالم ہے - آپ فرمائے : میں نہیں پاتا اس (کتاب) میں جو وہی کی گئی ہے

إِلَى مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمِ يَطْعَمَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا

میری طرف کوئی چیز حرام کھانے والے پر جو کھاتا ہے اسے مگر یہ کہ مردار ہو یا (رگوں کا) بہتا ہوا

مَسْقُوقًا أَوْ لَحْمَ خَنْزِيرٍ فِيَّ رِجْسٌ أَوْ فَسْقًا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ

یا سور کا گوشت کیونکہ وہ بخت لگنہ ہے یا جو نافرمانی کا باعث ہو (یعنی وہ جانور جس پر ذبح کے وقت بلند کیا جائے غیر خدا کا

بِهِ فَمِنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغِعٍ وَلَا عَادِ فَإِنَّ رَبَّكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۵﴾

نام ، پھر جو شخص لاچار ہو جائے نہ تفرمانی کرنے والا ہو اور نہ تجاوز کرنے والا ہو (حدسرورت سے) تو یہاں آپ کا رب بہت بخشنے والا ، بہت رحم فرمانے والا ہے -

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَ مِنَ الْأَمَانَاتِ ذَلِكُ ظُفُرٌ وَمَنِ الْبَقِرُ وَ

اور ان لوگوں پر جو یہودی بنے تھے ہم نے حرام کر دیا ہر ناخن والا جانور ، اور گائے اور

الْغَنِيُّ حَرَمَ مِنَ الْأَمَانَاتِ شُحُومٌ هُمَّا لِلَّامَاتِ ظُهُورٌ هُمَّا أَوْ

بکری سے ہم نے حرام کی ان پر دونوں (گائے بکری) کی چوبی مگر جو اٹھا رکھی ہو ان کی پشوں یا

الْحَوَابِيَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظِيمٍ ذَلِكَ جَزِيَّهُ هُوَ بِغَيْرِهِ صَدِيقٌ دَانًا

آتوں نے یا جو ملی ہوئی ہو ہڈی کے ساتھ ، یہ ہم نے مزادی تھی انہیں بسبب ان کی سرکشی کے اور یقیناً ہم

لَصِيدَقُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِنَّ كَذَّابُوكَ نَقْلٌ رَّبُّكُمْ ذُدُورٌ حَمَّةٌ وَاسْعَةٌ

سچ ہیں - پھر اگر وہ جھٹلا کیں آپ کو تو آپ فرمائے : تمہارا پروردگار کشاہد رحمت والا ہے ،

وَلَا يُرَدُّ بِأَسْهَهٍ عَنِ الْعَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۳۷﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ

اور نہیں تلا جا سکتے اس کا عذاب اس قوم سے جو جرام پیشہ ہو - اب کہیں گے جنہوں نے

أَشْرَكُوا لِوْشَاءَ اللَّهِ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا إِلَهَ إِلَّا وَلَاهُ رَبُّنَا فَنُّ شَيْءٌ

شرک کیا اگر چاہتا اللہ تعالیٰ تو نہ ہم شرک کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم حرام کرتے کسی چیز کو،

كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بِآسْنَاطِ قُلْ

ایسا ہی جھٹالیا تھا انہوں نے جو ان سے پہلے تھے یہاں تک کہ جھٹالیا انہوں نے ہمارا عذاب، آپ فرمائے

هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتَخْرُجُوهُ لَنَا طَرَانٌ تَتَبَعَّوْنَ إِلَّا الظَّنُّ

کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے تو نکلو اسے ہمارے لئے، تم نہیں پیروی کرتے مگر نے گمان کی

وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٣٨﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحِجَةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ

اور نہیں ہو تم مگر المکلین مارتے ہو۔ آپ فرمائے اللہ ہی کے لئے کامل دلیل ہے، سو اگر

شَاءَ لَهُدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٩﴾ قُلْ هَلْمَ شَهَدَ أَءَ كُمُ الَّذِينَ

وہ چاہتا تو ہدایت فرماتا تم سب کو۔ آپ فرمائے: لا وہ اپنے گواہ جو

يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَمَ هَذَا قَرْنَ شَهِدُوا فَلَا يَشْهَدُنَّ بَعْدُ

گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ نے حرام کیا اسے، پھر اگر وہ (جموہ) گواہی دے بھی دیں تو آپ نہ گواہی دیجئے ان کے ساتھ،

وَلَا تَتَبَعَّ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِاِيمَانِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

اور نہ تم پیروی کرنا ان کی خواہشوں کی جھٹالیا ہماری آئتوں کو اور جو نہیں ایمان لاتے

بِالْأُخْرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٤٠﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَمَ

آخرت پر اور وہ اپنے رب کے ساتھ (دوسروں کو) برابر ہھراتے ہیں۔ آپ فرمائے: آدمیں پڑھ کر سناؤں جو کچھ حرام کیا ہے

رَبِّكُمْ عَلَيْكُمُ الْأَشْرِكُوْا إِنَّهُ شَيْءًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا

تمہارے رب نے تم پر (وہ یہ) کہ نہ شریک بناو اس کے ساتھ کی چیز کو اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو، اور نہ

تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ رِأْمَلَقٍ طَخْنٍ تَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَنْهِلُوا

قتل کرو اپنی اولاد کو مغلسی (کے خوف) سے، ہم رزق دیتے ہیں تمہیں بھی اور انہیں بھی، اور مت زدیک جاؤ

الْفَوَاحِشَ فَإِظْهِرُهُنَّهَا وَقَابِضَنَّهُنَّ وَلَا تَعْتَلُوا النَّفَسَ الَّتِي

بے حیائی کی باتوں کے جو ظاہر ہوں ان سے اور جو چھپی ہوئی ہوں، اور نہ قتل کرو اس جان کو جسے

حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَمَدُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٤١﴾

حرام کر دیا ہے اللہ نے سوائے حق کے، یہ ہیں وہ باتیں حکم دیا ہے تمہیں اللہ نے جن کاتا کہ تم (حقیقت کو) سمجھو۔ اور

لَا تَنْقِرُوا مَالَ الَّذِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ

مت قریب جاؤ تمیم کے مال کے مگر اس طریقہ سے جو بہت اچھا ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ آشِدَهُ دَأَدْفُوا لِكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقُسْطِ لَا نَكْلُ فَنَفْسًا

جائے ، اور پورا کرو ناپ اور توں انصاف کے ساتھ ، ہم نہیں تکلیف دیتے کسی کو

اللَّادُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُلُوا وَلَوْ كَانَ ذَاقْرِبَيْ وَبَعْهَدِ اللَّهِ

گمراں کی طاقت کے برابر ، اور جب کبھی بات کہو تو انصاف کی کہو اگرچہ ہو (معاملہ) رشتہدار کا ، اور اللہ سے کئے ہوئے وعدہ کو

أَوْفُوا طَذِلَكُ وَصَكْمُ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ دَأَتْ هَذَا

پورا کرو ، یہ ہیں وہ باتیں جن کا اللہ نے حکم دیا ہے تمہیں تاکہ تم نصیحت قبول کرو ، اور پیش کیجئے

صَرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَإِنْتَعُوهُ وَلَا تَنْدِعُوا السَّبِيلَ فَتَفَرَّقَ بِكُوْ

میرا راستہ سیدھا سو اس کی پیروی کرو ، اور نہ پیروی کرو اور راستوں کی (درستہ) وہ جد اکر دیں گے تمہیں

عَنْ سَبِيلِهِ طَذِلَكُ وَصَكْمُ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ ۝ تَحَمَّلَتِنَا

الله کے راستے سے ، یہ ہیں وہ باتیں حکم دیا ہے تمہیں جن کا تاکہ تم مقنی بن جاؤ - پھر عطا فرمائی ہم نے

مُوسَى الْكِتَابَ تَهَامَّا عَلَى الدِّينِيْ أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ

موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب تاکہ پوری کر دیں غلت ان پر جو نیک عمل کرتے ہیں اور تاکہ تفصیل ہو جائے ہر

شَيْ وَهَدَى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُ يُلْقَى رَوْمَ يُوْقَنَ ۝ دَأَتْ هَذَا

چیز کی اور (یکتاب) باعث ہدایت و رحمت ہے تاکہ وہ اپنے رب سے ملاقات کرنے پر ایمان لائیں - اور یہ (قرآن)

كِتَابَ أَنْزَلْنَاهُ مُبَرَّكَ فَإِنْتَعُوهُ وَانْقُوا لَعَلَّكُمْ تَرَحَمُونَ ۝ أَنْ

کتاب ہے ہم نے اتنا ہے اسے بابرکت ہے سوپریوری کروں اس کی اور ذرود (الله سے) تاکہ تم پور حکم کیا جائے (تم نے اسے اتنا ہے) ، تاکہ

تَعْوِلُوا إِنَّا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَالِبِتِينَ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا

یہ نہ کہو کہ اتنا ری گئی تھی کتاب تو صرف دو گروہوں پر ہم سے پہنچے اور ہم تو

عَنْ دَرَاسَتِهِ لَغَفِيلِينَ ۝ أَدْنَقُوا لَوْأَنَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ

ان کے پڑھنے پڑھنے سے بالکل بے خبر تھے ، یا یہ نہ کہو کہ اگر اتنا ری گئی ہوتی ہم پر کتاب

لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُ فَقَدْ جَاءَكُمْ بِيَنَهُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهَدَى وَ

تو ہوتے ہم زیادہ ہدایت پانے والے ان سے بے شک آگئی ہے تمہارے پاس روشن دلیل اپنے رب کی طرف سے اور سراسر ہدایت اور

رَحْمَةً فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذَابَ يَا يَتَ اللَّهُ وَصَدَافَ عَنْهَا

رحمت ، تو کون زیادہ ظالم ہے اس سے جس نے جھٹلایا اللہ تعالیٰ کی آئیوں کو اور منہ پھیرا ان سے ،

سَنَجِزِي الدِّينَ يَصِدِّقُونَ عَنْ أَيْتَنَا سُوءَ الْعَدَابِ بِمَا

عنقریب ہم سزا دیں گے انہیں جو منہ موڑتے ہیں ہماری آئیوں سے برے عذاب سے اس وجہ سے

كَانُوا يَصِدِّقُونَ ۝ هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلِكَتُوۤ

کہ وہ منہ پھیرا کرتے تھے - کس کی انتظار کر رہے ہیں بجز اس کے کہ آئیں ان کے پاس فرشتے یا

يَا تَقِيَ رَبِّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ أَيْتَ رَبِّكَ طَيْوَمَرِيَاتِي بَعْضُ أَيْتَ

خود آئے آپ کا رب یا آئے کوئی نشانی آپ کے رب کی - (لیکن) جس روز آئے گی کوئی نشانی

رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَهُ تَكُونُ أَمْتَتْهُنْ قَبْلُ أَوْ كَسِيدَتْ

آپ کے رب کی تو نہ نفع دے گا کسی کو اس کا ایمان لانا جو نہیں ایمان لاچکا تھا اس سے پہلے یا نہ کی تھی

فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلْ أَنْتَظِرُ وَلَا إِنَّمَا مُنْتَظِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

اپنے ایمان کے ساتھ کوئی نیکی ، آپ (انہیں) فرمائیے تم بھی انتظار کرو ہم بھی انتظار کر رہے ہیں - بے شک وہ جنہوں نے

فَرَقَوْا دِيَرَهُ وَ كَانُوا شَيْعَالْسُتْ مِنْهُرُ فِي شَيْطَانِهَا أَمْرُهُمُ

تفرقہ ڈالا اپنے دین میں اور ہو گئے کئی گروہ (ای محبوب!) نہیں ہے آپ کا ان سے کوئی علاقہ ، ان کا معاملہ صرف

إِلَى اللَّهِ تُحْبِبُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَاتِ

اللہ ہی کے حوالے ہے پھر وہ بتائے گا انہیں جو کچھ وہ کیا کرتے تھے - جو کوئی لائے گا ایک نیکی

فَلَهُ عَشْرَ أَمْتَالَهَا وَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَاتِ فَلَهُ يُجْزِي لِلَّامِثَلَهَا

تو اس کے لئے دس ہوں گی اس کی مانند ، اور جو کوئی کرے گا ایک برائی تو نہ بدله ملے گا اسے مگر اس (ایک برائی) کے برابر

وَهُمْ لَا يُظْلِمُونَ ۝ قُلْ إِنَّمَا هَذَا يُنْهَى رَبِّي إِلَى صِرَاطِ فَسْقَيْدِي

اور ان پر ظلم نہ کیا جائے گا - آپ فرمائیے بے شک مجھے پہنچا دیا ہے میرے رب نے سیدھی راہ تک ،

دِينَنَا قِيمَةً إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَ فَاتَانَ مِنَ الشَّرِّكِينَ ۝

یعنی دین تکم (جو) ملت ابراہیم ہے جو باطل سے ہٹ کر صرف حق کی طرف مائل تھے ، اور نہیں تھے وہ مشرکوں سے -

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَ سُكُونِي وَ حَيَايَيِ وَ هَمَارَتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

آپ فرمائیے : بے شک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنا (سب) اللہ کے لئے ہے جو رب ہے سارے جہاںوں کا ،

لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِكْرِ أَمْرُتْ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ أَعْيُدُ

نہیں کوئی شریک اس کا، اور مجھے یہی حکم ہوا ہے اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں۔ آپ فرمائیے کیا

اللَّهُ أَلْعَنِي رَبِّي وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَنْكِسْ بِكُلِّ نَفْسٍ إِلَّا

اللہ کے سو ایسیں تلاش کروں کوئی اور رب، حالانکہ وہ رب ہے ہر چیز کا، اور نہیں کہا تا کوئی شخص (کوئی چیز) مگر

عَلَيْهِ هَمْ وَلَا تَرْزُرْ وَلَا زَرْ وَلَا رَاحْرَى تَحْمَلُ إِلَى رَبِّكُمْ فَرْجُكُمْ فِي نِسْعَكُمْ

وہ اسی کے ذمہ ہوتی ہے، اور نہ اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ، پھر اپنے رب کی طرف ہی تمہیں لوٹ کر جانا ہے تو

يَمَا كُنْتُ مِنْ فِيهِ تَخْتَلِقُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيقَ الْأَرْضِ

وہ بتائے گا تمہیں جس میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ اور وہی ہے جس نے بنایا تمہیں (اپنا) خلیفہ زمین میں

دَرَقَعَ بَعْصَمِكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَتٍ لِيَبْلُو كُمْ فِي مَا أَنْتُمْ

اور بلند کیا ہے تم میں سے بعض کو بعض پر درجوں میں تا کہ آزمائے تمہیں اس چیز میں جو اس نے تمہیں عطا فرمائی ہے،

إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابٌ ۝ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

بے شک آپ کارب بہت جلد سزا دینے والا ہے، اور بے شک وہ بہت بخشش والا ہمیشہ حرم فرمانے والا ہے۔

سُورَةُ الْأَعْرَافُ ، مَكِيتَتٍ ۝ ۲۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آیاتٰ ۲۳
آیاتٰ ۲۴

سورۃ اعراف کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ حرم فرمانے والا ہے۔ اس کی ۶۲۰۶ آیتیں اور رکوع ۲۲۳ ہیں

الْمَسْئَ ۝ كَتَبَ أَنْزَلَ رَأْيَكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ

الف. لام۔ سیم۔ صاد۔ یہ کتاب ہے نازل کی گئی ہے آپ کی طرف پس چاہئے کہ نہ ہو آپ کے سینہ میں کچھ شکی

فَتَرْكُلَتَنْدَرِيْهِ وَذَكْرِي لِلَّهِ وَفِينَ ۝ أَنْتَعْوَافًا أَنْزَلَ رَأْيَكُمْ فِنْ رَبِّكُمْ

اس (کی تلخی) سے (یہ نازل کی گئی ہے) تاکہ آپ ذرا میں اس سے اور یقیناً سچے سخنون کے لئے۔ (لے لوگو) پیری وی کرو جنماں کیا گیا ہے تمہاری طرف تباہی سے کہ پاس سے

وَلَا تَشْعُوْا فِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءَ طَقْلِلَأَ قَاتَنْ كَرْدَنْ دَكْهَنْ قَرِيْهٗ

اور نہ پیری دی کر واللہ کو چھوڑ کر دوسروے دوستوں کی، بہت ہی کم تم نصیحت قبول کرتے ہو۔ اور لکھی بستیاں تھیں

أَهْلَكَهَا فِيَاءَهَا بَاسْنَا بَيَا تَا أَوْهُمْ قَالِلُونَ ۝ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ رَأَدْ

بر با کرد یا ہم نے انہیں پس آیا ان پر ہمارا عذاب رات کے وقت یا جب وہ دوپہر کو سور ہے تھے۔ پس نہ تھی ان کی (چیخ) و پکار جب

جَاءَهُمْ بَاسْنَا إِلَآنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَاهِيْنَ ۝ فَلَكُنْسَلَتَ الَّذِيْنَ

آیا ان پر ہمارا عذاب بجو اس کے کامیوں نے کہا بے شک ہم ہی ظالم تھے۔ سو ہم ضرور پوچھیں گے ان سے

أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَلَنْسُلَّنَّ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَلَنْفَصِّنَ عَلَيْهِمْ يَعْلَمُ وَمَا
 بھیجے گئے (رسول) جن کی طرف اور ہم ضرور پوچھیں گے رسولوں سے، پھر میں ضرور بیان کریں گے (ان کے حالات) ان پر اپنے علم سے اور نہ
كُنَاعَ آبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَدِنَ الْحُقْقَنَ ثُقْلَتْ فَوَازِيْنَ قَوْلِيْكَ

تھے ہم ان سے غائب - اور (اعمال کا) تو لنا اس دن برحق ہے، پس جن کے بھاری ہوئے ترازو تو وہ لوگ

هُمُ الْمُغْلِهُونَ ۝ وَمَنْ خَفَتْ فَوَازِيْنَ قَوْلِيْكَ الدِّيْنَ خَسِرَهَا

کامیاب ہونے والے ہیں - اور جن کے بلکے ہوئے ترازو تو یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے نقصان پہنچایا

أَلْفَسْمُ بِنَا كَلْوَابَا يَلِيْنَا يَظْلِمُونَ ۝ وَلَقَدْ فَكَلَّكُمْ فِي الْأَرْضِ

اپنے آپ کو بوجہ اس کے کہا مری آتیوں کے ساتھ بے انصافی کیا کرتے تھے - اور یقیناً ہم نے ہی آباد کیا تمہیں زمین میں

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَا شَكَرْ دُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ

اور ہمیں کردیتے تھے اس میں زندہ رہنے کے اسباب، بہت ہی کم تم شکر ادا کرتے ہو۔ اور بے شک ہم نے پیدا کیا تمہیں

ثُمَّ صَوَرْنَاهُمْ ثُمَّ قَلَنَالِلَّهِيْكَةَ اسْجُدْ وَالْأَدَمَ صَدِقَ سَجَدَا وَإِلَلَهُ

پھر (خاص) شکل و صورت بنائی تھماری پھر حکم دیا ہم نے ذہنوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو تو انہوں نے سجدہ کیا سوائے

رَأَيْلِيسَ طَلَوْيَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ فَأَنْتَعَكَ اللَّهُ سَجَدَ

ابليس کے، نہ تھا وہ سجدہ کرنے والوں میں سے - اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس چیز نے دو کا تجھے اس سے کہ تو سجدہ کرے

رَأَدَ أَمْرُتَكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارِ وَخَلَقْتَهُ

جب میں نے حکم دیا تجھے، ابليس نے کہا (کیوں نہ) میں بہتر ہوں اس سے، تو نے پیدا کیا مجھے آگ سے اور تو نے پیدا کیا اسے

مِنْ طَيْنِ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ

کچھ سے - اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اتر جاؤ بیہاں سے مناسب نہیں ہے تیرے لئے کہ تو غرور کرے

فِيهَا فَأَخْرُجْ رَأَتَكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ۝ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ

بیہاں رہتے ہوئے پس نکل جا بے شک تو ڈیلوں میں سے ہے - بولا مہلت دے مجھے اس دن تک

وَيَعْثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ قَالَ فِيمَا أَعْوَيْتَنِي

جب اسکے قبود سے اٹھائے جائیں گے - اللہ نے فرمایا: بیکش تو مہلت دیئے ہوں میں سے ہے۔ کہنے والا وجہ سے کہ تو نے مجھے (اپنی رحمت سے) ایوں کر دیا

لَا قَعْدَنَ لَهُمْ صَرَاطُكَ الْمُسْتَقِيْعُ ۝ ثُمَّ لَا تَيْمَمْ فِيْ بَيْنِ

میں ضرور تاک میں بیٹھوں گا ان (کو گراہ کرنے) کیلئے تیرے سیدھے راستے پر پھر میں ضرور آؤں گا ان کے پاس

أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِيلِهِمْ

(بہانے کے لئے) ان کے آگے اور ان کے پیچے سے اور ان کے دائیں اور ان کے بائیں سے،

وَلَا تَجِدُ الْكُثُرَهُ شَكِيرِينَ ۚ ﴿١٧﴾ قَالَ اخْرُجْ فَرَهَامَدَءُ وَمَاقَدْ حُورَاءُ

اور تو نہ یاۓ گا ان میں سے اکثر کو شکرگزار - فرمایا: نکل جا یہاں سے ذیل (اور) راندہ ہوا،

لَمَنْ يَبْعَكَ مِنْهُ لَامْكَعَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ وَيَادَمْ ﴿١٨﴾

جس کسی نے پیروی کی تیری ان سے تو یقیناً میں بھردوں گا جہنم کو تم سب سے - اور اے آدم!

اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شَاءْتُمَا وَلَا

رہو تم اور تمہاری بیوی جنت میں اور کھاؤ جہاں سے چاہو اور مت

تَعْرِيَاهُنَّ الشَّجَرَةُ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۚ ﴿١٩﴾ قَوْسَ لَهُمَا

مزدیک جانا اس (خاص) درخت کے ورنہ تم دونوں ہو جاؤ گے اپنا نقشان کرنے والوں سے - پھر و موسہؑ والا ان کے (والوں میں)

الشَّيْطَنُ لِيُبَدِّيَ لَهُمَا مَا فِي عَنْهُمَا مِنْ سَوْا تِهْمَاءَ

شیطان نے تاکہ بے پودہ کر دے ان کے لئے جو ڈھانپا گا تھا ان کی شرمگاہوں سے اور

قَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبِّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا

(انہیں) کہا کہ نہیں منع کیا تمہیں تمہارے رب نے اس درخت سے مگر اس لئے کہ کہیں نہ بن جاؤ تم دونوں

مَلَكِيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَلِدِيْنَ ۚ ﴿٢٠﴾ وَقَاسَهُمَا إِلَى لَكُمَا

فرشتے یا کہیں نہ ہو جاؤ ہمیشہ زندہ رہنے والوں سے - اور تم اٹھائی ان کے سامنے کہ میں تم دونوں کا

لِمَنِ النَّاصِحِيْنَ ۚ ﴿٢١﴾ فَلَمَّا بَعْرُورَهُ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ

پس شیطان نے یچے گرا دیا ان کو دھوکہ سے، پھر جب دونوں نے چکھ لیا درخت سے

بَدَأَتْ لَهُمَا سَوْا تِهْمَاءَ وَطَفِقَا يَخْصِقِينَ عَلَيْهِمَا فِنْ دَرَقَ

تو ظاہر ہو گئیں ان پر ان کی شرم گاہیں اور چٹانے لگ گئے اپنے (بدن) پر

الْجَنَّةَ وَنَادَهُمَا رَبِّهِمَا إِلَهُ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةَ

جنت کے پتے، اور ندادی انہیں ان کے رب نے کیا نہیں منع کیا تھا میں نے تمہیں اس درخت سے

وَأَقْلَلَ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمَا عَدٌ وَّمُبِيْنٌ ۚ ﴿٢٢﴾ قَالَ لَرَبِّنَا

اور کیا نہ فرمایا تھا تمہیں کہ بلاشبہ شیطان تمہارا کھلا ہوا ڈھن ہے؟ دونوں نے عرض کیا ہے؟ جعلی پروردگار

ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّهُ تَغْفِرُ لَنَا وَتَرَحَّمَنَا اللَّهُ كُوْنَنَ

ہم نے ظلم کیا اپنی جانوں پر اور اگر نہ بخشش فرمائے تو ہمارے لئے اور نہ حرم فرمائے ہم پر تو یقیناً ہم

مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝ ۲۳ قَالَ اهْبِطُوا بَعْصُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَ

نقسان اٹھانے والوں سے ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یچھے اتر جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے، اور

لَكُوْنُ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَّاعٌ إِلَى حَيْنٍ ۝ ۲۴ قَالَ فِيهَا

تمہارے لئے زمین میں ٹھکانا ہے اور نفع اٹھانا ہے ایک وقت تک۔ (نیز) فرمایا اسی زمین میں

تَحْيُونَ وَفِيهَا تَمُوْتُونَ وَمِنْهَا تُخْرِجُونَ ۝ ۲۵ يَبْيَنِي آدَمَ

تم زندہ رہو گے اور اسی میں مر گے اور اسی سے تم اٹھائے جاؤ گے۔ اے اولاد آدم

قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يَوْمَ الْحِجَّةِ سَوَاتِكُمْ وَرِيشَاطًا وَلِبَاسُ

بے شک اتنا ہم نے تم پر لباس جو ڈھانپتا ہے تمہاری شرمگاہوں کو اور باعث زیست ہے، اور

الشَّقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ أَيْتِ اللَّهِ لَعْدَمْ يَدْكُرُونَ ۝ ۲۶

پریزگاری کا لباس وہ سب سے بہتر ہے، یہ اللہ کی ناشیتوں میں سے ہے تا کہ وہ نصیحت قول کریں۔

يَبْيَنِي آدَمَ لَا يَفْتَنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ آبَوَيْكُمْ فَقَنَ

اے اولاد آدم! نہ فتنہ میں بٹلا کر دے تمہیں شیطان جیسے نکلا اس نے تمہارے ماں باپ کو

الْجَنَّةَ يَنْزَعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَضُمَا سَوَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرِيكُمْ

جنت سے (اور) اتر دادیا ان سے ان کا لباس تاکہ دکھلادے انہیں ان کے پردہ کی جگہیں، بے شک دیکھتا ہے تمہیں

هُوَ وَقَبِيلَهٗ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْهُ طَإِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَانَ

وہ اور اس کا کتبہ جہاں سے تم نہیں دیکھتے ہو انہیں، بلاشبہ ہم نے بنا دیا ہے شیطانوں کو

أَوْلِيَاءَ لِلَّهِ يَنْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ ۲۷ قَدَا فَعَلُوا فَاجْحَشَهُ قَالُوا

دوست ان کا جو ایمان نہیں لاتے - اور جب کرتے ہیں کوئی بے حیاتی کا کام (تو) کہتے ہیں

وَجَدَنَا عَلَيْهَا أَبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمْرَنَا بِهَا فَلِرَأْنَ اللَّهَ لَا

پاپا ہم نے ایسا ہی کرتے ہوئے اپنے باپ دادا کو اور اللہ نے بھی ہمیں حکم دیا اس کا، آپ فرمادیجھے: بے شک اللہ حکم نہیں

يَا أَمْرِي لِفَحْشَاءٍ أَنْقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ ۲۸

دیتا ہے جیسا ہی کا، کیا ایسی بات لگتے ہو اللہ پر جو تم نہیں جانتے -

قُلْ أَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ وَأَقْتَبَوْا دِجْوَهَكُمْ عِنْدَكُلٌّ مَسْجِدٍ

آپ فرمائے: حکم دیا ہے میرے رب نے عدل و انصاف کا - اور سیدھا کرو اپنے چہرے (قبل کی طرف) ہر نماز کے وقت **وَادْعُوهُ فُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ هُكَمَّا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ** ۲۹

اور عبادت کرو اس کی اس حال میں کہ تم خالص کرنے والے ہو اس کے لئے عبادت کو، جس طرح اس نے پہلے پیدا کیا تھا تمہیں ویسے ہی تم لوٹو گے۔

فَرِيقًا هَدَى وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الظَّلَّةُ إِذْ هُمْ أَخْذَنَا

ایک گروہ کو اللہ نے ہدایت دے دی اور ایک گروہ ہے کہ مقرر ہو گئی ان پر گمراہی، انہوں نے بنا لیا

الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ۳۰

شیطانوں کو (اپنا) دوست اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اور وہ یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ ہدایت یافت ہیں -

يَبْرَئِيْ أَدَمَ حَدَّا وَإِزْيَنْتُكُمْ عِنْدَكُلٌّ مَسْجِدًا كُلُّوا وَاشْرَبُوا

اے آدم کی اولاد! پہن لیا کرو اپنا لباس ہر نماز کے وقت اور کھاؤ اور پیو

وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ السَّرِفَينَ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيَّةَ

اور فضول خرچی نہ کرو، بے شک اللہ نہیں پسند کرتا فضول خرچی کرنے والوں کو۔ آپ فرمائے: کس نے حرام کیا

اللَّهُ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادَهِ وَالظَّيْبَاتِ مِنَ الْرَّقْ قُلْ هَيْ

اللہ کی زیست کو جو پیدا کی اس نے اپنے بندوں کے لئے اور (کس نے حرام کے) لذیذ پاکیزہ کھانے؟ آپ فرمائے: یہ چیزیں

لِلَّذِينَ أَمْتَوْا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَهُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ كَذَلِكَ

ایمان والوں کے لئے ہیں اس دنیوی زندگی میں بھی (اور) صرف انہیں کے لئے ہیں قیامت کے روز، یوہیں

نُفَصِّلُ الْأَيَتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبَّكَ ۳۱

ہم مفصل بیان کرتے ہیں آئیوں کو ان لوگوں کے لئے جو (حقیقت کو) جانتے ہیں - آپ فرمائے: بے شک حرام کردیا ہے میرے رب نے

الْقَوْاْحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِنْثَوَ وَالْبَغْيَ بَغَيْرِ

سب بے حیائیوں کو جو ظاہر ہیں ان سے اور جو پوشیدہ ہیں اور (حرام کر دیا) گناہ کو اور سرکشی کو بغیر

الْحَقَّ دَانُ تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَهُ يَنْزَلُ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ

حق کے اور یہ کہ شریک ہمہ اؤالہ کے ساتھ جس کے لئے نہیں اتاری اللہ نے کوئی سند اور یہ کہ

تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ وَلِكُلٌّ أُمَّةٌ أَجَلٌ ۳۲

تم - کہو اللہ پر ایسی بات جو تم نہیں جانتے ہو - اور ہرامت کے لئے ایک وقت مقرر ہے،

فَلَذَا جَاءَ أَجَلُهُ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يُسْتَقْدِمُونَ

سب جب آجائے ان کا مقررہ وقت تو نہ وہ پیچھے بہت سکتے ہیں ایک لمحہ اور نہ وہ آگے بڑھ سکتے ہیں۔

يَيْتَنِي أَدَمَ رَامَّا يَا تِيشَكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْصُونَ عَلَيْكُمْ

اے اولاد آدم! اگر آئیں تمہارے پاس رسول تم میں سے جو بیان کریں تم پر

يَيْتَنِي قَمَنْ أَنْقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

میری آئیں تو جس نے تقویٰ اختیار کیا اور اپنی اصلاح کر لی تو نہیں ہے کوئی خوف ان پر اور نہ وہ

يَخْرُجُونَ ۝ دَالِّينَ كَذَّابًا يَأْتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أَوْ لَيْكَ

غمکن ہوں گے ۔ اور جنہوں نے جھٹلایا ہماری آئیوں کو اور غور کیا ان سے وہ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خَلِدُونَ ۝ قَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ أَفْتَرَى

دو زخمی ہیں ، وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ۔ اور کون زیادہ ظالم ہے اس سے جس نے بہتان باندھا

عَلَى اللَّهِ كَذَّابًا أَوْ كَذَّابَ بِأَيْتَهُ أَوْ لَيْكَ يَنْأَلُهُ نَصِيبَهُمْ قَمَنْ

الله پر جھوٹا یا جھٹلایا اس کی آئیوں کو ، انہیں مل جائے گا ان کا حصہ جو ان کی قسمت میں

الْكِتَابُ طَحَّى إِذَا جَاءَ نَهْرُ رُسُلَنَا يَتَوَفَّنَهُمْ لَا قَالُوا آئِنَّا فَاتَّ

لکھا ہے ، یہاں تک کہ جب آئیں گے ان کے پاس ہمارے بھیج ہوئے جو قبض کریں گے ان کی روحوں کو تو (ان سے) کہیں گے بکھال ہیں وہ

كَنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا اضْلُّوا عَنْا وَشَرِّهَا دَا

جن کی تم عبادت کیا کرتے تھے اللہ کے سوا ، کہیں گے : وہ گم ہو گئے ہم سے اور گواہی دین کے

عَلَى الْقَسْرِ هُوَ الَّهُ كَانُوا كُفَّارِينَ ۝ قَالَ ادْخُلُوا فِيْ أَمْمِ

اپنے نفوں پر کہ وہ کافر تھے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا داخل ہو جاؤ ان امتوں میں جو

قَدْ خَلَتْ مِنْ قِبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ طَلْمَانًا

گزر چکی ہیں تم سے پہلے جنوں اور انسانوں سے (ان کے پاس) دوزخ میں (داخل ہو جاؤ) ، جب

دَخَلَتْ أَمَّةٌ لَعْنَتٌ أَخْتَهُ طَحَّى إِذَا دَارَ كَوْافِرَ فِيْهَا جَمِيعًا

بھی داخل ہو گئی کوئی امت وہ لعنت بھیج گی دوسری امت پر ، یہاں تک کہ جب جمع ہو جائیں گی اس میں سب ایشیں۔

قَالَتْ أَخْرَجْهُمْ لَا وَلَهُ كَرِبَّنَا هُوَ لَاءُ أَصْلُونَا فَأَتَرْهُمْ عَدَآبًا

تو کہے گی آخری امت پہلی امتوں کے متعلق : اے ہمارے رب ! انہوں نے ہمیں گمراہ کا تھا پس دے ان کو دگنا عذاب

صَعِقًا مِنَ النَّارِ هُوَ قَالَ لِكُلِّ ضَعْفٍ وَلِكُنْ لَا تَعْلَمُونَ ۳۸

اگر ، اللہ تعالیٰ فرمائے گا ہر ایک کے لئے دنیا عذاب ہے لیکن تم نہیں جانتے۔
وَقَالَتْ أُولَئِمْ لَا خَرَقْتُهُ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

اور کہیں کی پہلی آئیں پچھلی امتوں سے کہ نہیں ہے تمہیں ہم پر کوئی فضیلت

پس چھوڑ عذاب بوجہ اس کے جو تم کیا کرتے تھے۔ بے شک جنہوں نے جھٹاپا
فَدُوْلُوا الْعَدَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۳۹ **إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا**
بِمَا يَرَيْنَا وَأَسْتَكْبِرُوا عَنْهَا لَا تَفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا

ہماری آیتوں کو اور تکمیر کیا ان سے نہ کھو لے جائیں گے ان کے لئے آسمان کے دروازے اور نہ
يَدَخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْجَأَ الْجَمَلُ فِي سَهَّالِحِيَاتِ وَكَذَّلِكَ

داخل ہوں گے جنت میں جب تک نہ داخل ہو اونٹ سوئی کے ناکہ میں ، اور اسی طرح
يَجِزِي الْمُجْرِمِينَ ۴۰ **لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فُورِ قَبْرٍ**

ہم بدلہ دیتے ہیں جرم کرنے والوں کو۔ ان کے لئے دوزخ کا ہی بچھوتا ہو گا اور ان کے اوپر (اسی کا)

غَوَاثٌ وَكَذَّلِكَ يَجِزِي الظَّالِمِينَ ۴۱ **وَالَّذِينَ أَمْوَالَ عَمِلُوا**

اوڑھتا ، اور اسی طرح ہم بدلہ دیتے ہیں ظالموں کو۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک

الصَّدَّاحَاتِ لَا تُكَلِّفُ نُفَسَّارًا لَا وَسْعَهَا إِنْ أَلِيكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

عمل کے (ہمارا قانون یہ ہے کہ) ہم تکلیف نہیں دیتے کسی کو مگر عین اس کی طاقت ہے ، وہ جنتی ہیں

هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۴۲ **وَنَرَعَنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَيْلٍ**

وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اور ہم کمال لیں گے جو کچھ ان کے سینوں میں کیتے ہے

تَجَرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا

روواں ہوں گی ان کے پیچے سے نہریں ، اور کہیں گے ساری تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے راہ دکھائی ہمیں

لَهُدَنَا وَفَاقْتَلَنَاهُمْ تَدِينَى لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ

اس بہشت کی۔ اور ہم ہدایت یافتہ نہیں ہو سکتے تھے اگر نہ ہدایت دیتا ہمیں اللہ تعالیٰ ، بے شک آئے

رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَلَوْدَدَا أَنْ تَلَوَّهُ الْجَنَّةُ أَوْ رَثَمُوهَا بِمَا

ہمارے رب کے رسول حق کے ساتھ ، اور ان (خوش نصیبوں) کو آواز دی جائے گی کہ یہی وہ دن ہے کوئی وہ نہیں گئے گئے ہو تم جس کے بوجہ

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۲۳ **وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا**

ان ملعون کے جو تم کیا کرتے تھے۔ اور آواز دیں گے جنتی دوزخیوں کو بے شک ہم نے پایا

فَأَوْعَدَنَا رَبُّنَا حَقَّاً فَهَلْ دَجَدَنَهُ فَأَوْعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا قَالُوا نَعَمْ

جو وعدہ فرمایا تھا میرے ساتھ ہمارے رب نے سچا تو کیا تم نے بھی پایا جو وعدہ کیا تھا تمہارے رب نے سچا وہ کہیں گے ہاں،

فَإِذْنَ مُؤْمِنَ بِيَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۲۴ **الَّذِينَ**

تو پھر اعلان کرے گا ایک اعلان کرنے والا ان کے درمیان یہ کہ لعنت ہو اللہ کی ظالموں پر جو

يَصْدِقُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْعُثُونَهَا عَوْجَاهًا وَهُمْ بِالآخِرَةِ كَفُورُونَ ۲۵

روکتے ہیں اللہ کے راستے سے اور چاہتے ہیں اسے کہیں کیا ہو جائے، اور وہ آخرت کا انکار کرتے ہیں اور

يَيْمَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِقُونَ كُلًا

ان دونوں (جنت و دوزخ) کے درمیان پرده ہے اور اعراف پر کچھ مرد ہوں گے جو پہچانتے ہوں گے سب کو

لِيَسِيمُهُمْ هُمْ وَنَادَوَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِمُ عَلَيْكُمْ كُلَّهُ

ان کی علامت سے، اور وہ آزادیں گے جنتیوں کو کہ سلامتی ہو تم پر (اور ابھی) جنت میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے، اور وہ

يَدُ خُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۲۶ **وَإِذَا اصْرَفْتَ أَبْصَارَهُمْ تِلْقَاءَ**

جنت میں داخل ہونے کے خواہش مند ہوں گے۔ اور جب پھیری جائیں گی ان کی نگاہیں

أَصْحَابُ النَّارِ قَالُوا رَبُّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۲۷

دو زخیوں کی طرف (تو) کہیں گے: اے ہمارے رب! نہ کر تو ہمیں ظلم پیشے لوگوں کے ساتھ۔ اور

نَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِقُونَ هُمْ لِيَسِيمُهُمْ هُمْ قَالُوا

پکاریں گے اعراف والے ان لوگوں کو جنمیں وہ پہچانتے ہوں گے ان کی علامتوں سے (انہیں) کہیں گے:

مَا آغَنَنَا عَنْكُمْ جَمِيعُكُمْ وَمَا كُنَّنَا مُسْتَكْبِرُونَ ۲۸

نہ فائدہ پکھیا جنمیں تمہارے جھٹکے نے اور (ناس ساز و سامان نے) جس کی وجہ سے غزوہ کیا کرتے تھے۔ (لئے کرشنا) آیا یہ (جنتی) وہی

الَّذِينَ أَفْسَدُوا لَا يَنْلِهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۲۹ **أَدْخِلُوا الْجَنَّةَ لَا**

(انہیں) ہیں جن کے متعلق تم قسمیں اٹھایا کرتے تھے کہ نہیں عطا کرے گا انہیں اللہ اپنی رحمت سے، (ویکھو انہیں تو حکم مل گیا ہے کہ) داخل ہو جاؤ جنت میں نہیں

خُوفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۳۰ **وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ**

کوئی خوف تم پر اور نہ تم غمگین ہو گے۔ اور آواز دیں گے دوزخی

أَصْحَبَ الْجَنَّةَ أَنْ أُفِيَضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ فِتَارَ رَزْقِهِ

جنتیوں کو کہ اٹھیو ہم پر کچھ یا نی یا جو کچھ دیا ہے تمہیں

اللَّهُ قَالَ وَلَا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هُنَّا عَلَى الْكُفَّارِ إِنَّ الَّذِينَ اخْرَجُوا

الله تعالیٰ نے، جتنی کہیں گے کہ اللہ نے حرام کر دی ہیں یہ دونوں چیزوں پر، جنہوں نے بنا لیا تھا

دِيْنَهُمْ لَهُوَا وَلَعِيْبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَإِلَيْهِمْ نَسْأَلُهُمْ

اپنے دین کو حکیل اور تماشہ اور فریب میں بدلنا کر دیا تھا انہیں دنیا کی زندگی نے، سو آج ہم فرماؤش کر دیں گے انہیں

كَمَا لَسُوا الْقَاءَ يَوْمَ الْحُجَّةِ أَوْ مَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

جیسے بھلا دیا تھا انہوں نے اس دن کی ملاقات کو اور جس طرح وہ ہماری آئیوں کا انکار کرتے تھے -

وَلَقَدْ جَعَلْنَاهُ كِتَابًا فَصَلَّنَاهُ عَلَى عِلْمٍ هُدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلنَّاسِ

اور پیشک لے آئے ہم ان کے پاس ایک کتاب جسے ہم نے واضح کر دیا (اپنے علم) (کامل) سے درآں حالیہ وہدیات اور حمت سے اس قوم کے لئے

يَوْمَئِنْ ۝ هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا تَأْتِيهِ طَيْوَمَيْنِ تَأْدِيلَهُ

جوایمان لاتے ہیں - کافر کسی کے منتظر ہیں؟ یہ کہ قرآن کی ڈھنکی کا انجام کیا ہوتا ہے جس روز ظاہر ہوگا اس کا انجام

يَقُولُ الَّذِينَ لَسُواهُ مِنْ قَبْلِ قَدْ جَاءَتْ رَسُولُ رَبِّنَا

تو کہیں گے جو بھلانے ہوئے تھے اسے اس سے پہلے کہ بے شک لائے تھے ہمارے رب کے رسول

بِالْحِقْقِ قَرِئَ لَنَا مِنْ شَفَعَاءَ فَيَشْفَعُونَا إِنَّا وَنَرَدْ فَنَعْمَلُ

حق (پیغام)، تو کیا (آج) ہمارے کوئی سفارش ہیں تو وہ سفارش کریں ہمارے لئے یا ہمیں واپس بھج دیا جائے تاکہ ہم عمل کریں

غَيْرُ الدِّينِيِّ كَمَا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا النُّفْسَهُ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا

اس کے بر عکس جو ہم کیا کرتے تھے، بے شک انہوں نے نقصان پہنچایا اپنے آپ کو اور گم ہو گیا ان سے جو

كَانُوا يَقْتَرُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ

وہ بہتان باندھا کرتے تھے - بلاشبہ تمہارا رب اللہ ہے جس نے پیدا فرمایا آسماؤں اور

الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ تَسْتَوِي عَلَى الْعَرْشِ فَيُعْشِي

زمین کو چھ دنوں میں پھر متمکن ہوا عرش پر (جیسے اسے زیبا ہے) - ڈھانکتا ہے

الْيَلَ الْتَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيْثَنَا وَالشَّمَسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجُومُ

رات سے دن کو درآں حالیہ طلب کرتا ہے دن رات کوتیری سے، اور (پیدا فرمایا) سورج اور چاند اور ستاروں کو

مَسْحَرَتٌ بِأَمْرِهِ الَّذِي أَخْلَقَ وَالْأَمْرُ تَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ

وہ سب پابند ہیں اس کے حکم کے، سن لوایہ کے لئے خاص ہے پیدا کرنا اور حکم دینا، بڑی برکت والا ہے اللہ تعالیٰ جو مرتبہ کمال تک پہنچانے والا ہے
الْعَلَمَيْنَ ۝۵۳ أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَصْرِعًا وَحْقِيَّةً إِنَّ لَنَا يُجَبُ الْمُعْتَدِلُونَ ۝۵۴

سارے چنانوں کا - دعا کرو اپنے رب سے گزراتے ہوئے اور آستہ آستہ، بے شک اللہ نبی دوست رکھتے ہدے سے بڑھنے والوں کو -

وَلَا تَقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ اصْلَاحِهَا وَادْعُوهَا خَوْفًا وَ

اور نہ فساد پھیلاو زمین میں اس کی اصلاح کے بعد اور دعا مانگو اس سے ڈرتے ہوئے اور

طَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝۵۴ وَهُوَ

امید کرتے ہوئے ، بے شک اللہ کی رحمت قریب ہے نیکوکاروں سے - اور وہی خدا ہے

الَّذِي يُرِسِّلُ الرِّيحَ يُشَرِّأُ بَيْنَ يَدَيِّ رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا

جو بھیجا ہے ہواں کو خوبجنگی سناتے ہوئے اپنی رحمت (بارش سے) پہلے ، یہاں تک کہ جب

أَقْلَمَتْ سَحَابًا تَقَالَ لَهُ سُقْنَةٌ لِّبَلَدٍ مَّيِّدَتْ فَإِنَّ لَنَا بِهِ الْمَاءَ

وہ اٹھاتی ہیں بھاری پاول تو ہم لے جاتے ہیں اسے کسی دیان شہر کی طرف پھر ہم اتارتے ہیں اس سے پانی

فَأَخْرَجَنَا بِهِ مِنْ كُلِّ النَّشَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمُؤْمِنِ لَعَلَّكُمْ

پھر پیدا کرتے ہیں اس کے ذریعہ ہر حرم کے پھل ، اسی طرح ہم نکالیں گے مردوں کو تاکہ تم

تَذَكَّرُونَ ۝۵۶ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ بِنَبَاتِهِ يَأْذِنُ رَبِّهِ وَ

صحیح قول کرو - اور جو سر زمین عمدہ زرخیز ہے (کشت سے) نکلتی ہے اس کی پیداوار اپنے رب کے حرم سے ، اور

الَّذِي خَبَثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْأَيْتِ

جو خراب ہے نہیں نکلتی اس سے (پیداوار) مگر قلیل گھشا ، اسی طرح ہم مختلف طریقوں سے ہیان کرتے ہیں (اپنی) شناسیاں

لِقَوْمٍ يَسْكُرُونَ ۝۵۸ لَقَدْ أَرْسَلْنَا لَوْحًا إِلَى قَوْمٍ فَقَالَ يَقُومُ

اس قوم کے لئے جو شکار ہے - بے شک ہم نے بھیجنوں (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف تو انہوں نے کہا۔ میری قوم!

أَعْبُدُو إِلَهَ فَالَّذِي قَنَطَ إِلَيْهِ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابٌ

عبادت کرو اللہ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اللہ کے سوا ، بے شک میں ڈرتا ہوں کہ تم پر بڑے

يَوْمٌ عَظِيمٌ ۝۵۹ قَالَ الْمَلَائِمُنْ قَوْمَهُ إِنَّا لَنَزَّلْنَاهُ فِي ضَلَالٍ

دن کا عذاب نہ آجائے - ان کی قوم کے سرداروں نے کہا (اے نوح!) ہم دیکھتے ہیں جسمیں کھلی

مُبَيِّنٌ ﴿٤٠﴾ قَالَ يَقُومٌ لَّيْسَ بِيْ صَلَةٌ وَّالِكَفِيْ رَسُولٌ فَنِّ رَبٌّ

گرایی میں - آپ نے کہا: اے میری قوم! نہیں ہے مجھ میں ذرا گمراہی بلکہ میں تو رسول ہوں سارے

الْعَلَمِيْنَ ﴿٤١﴾ أَبِلْغُكُمْ رِسْلِتِ رَبِّيْ وَأَنْصَرْ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنْ

جہانوں کے پروردگار کی طرف سے۔ پہنچتا ہوں تمہیں پیغامات اپنے رب کے اور نصیحت کرتا ہوں تمہیں اور میں جانتا ہوں

اللَّهُ فَالَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾ أَدْعُ عَجِيْلَهُ أَنْ جَاءَ كُمْ ذَكْرِ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى

الله کی طرف سے جو تم نہیں جانتے۔ کیا تم تجب کرتے ہوں پر کہ آئی تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک

رَجُلٌ قَنْكُمْ لِيْنِدَرَكُمْ وَلَتَسْقُوا وَلَعَلَكُمْ تَرَحُمُونَ ﴿٤٣﴾ فَكَذَبُوهُ

آئی کہ ذرا یعنی جو تم میں سے ہے تاکہ وہ ذرا تمہیں (غضب الہی سے) اوتا کہ تم پر ہیز گارن جاؤ اور تا کہ تم پر حرم کیا جائے۔ پھر بھی انہوں نے جھٹلایا نوح کو

فَأَبْجِيْلَهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَبُوا

تو ہم نے نجات دی ان کو اور جو آپ کے ساتھ کشتبی میں تھے اور ہم نے عرق کر دیا ان (بدبختوں) کو جہنم میں نے جھٹلایا

بِإِلَيْنَا إِلَهُكُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِيْلِنَ ﴿٤٣﴾ فَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودٌ اَطَاطَ

ہماری آئیوں کو، بے شک وہ لوگ دل کے اندر تھے۔ اور عاد کی طرف ان کے بھائی ہوں کو بھیجا،

قَالَ يَقُومٌ أَعْبُدُ وَاللَّهُ فَالَّكُمْ مِنْ رَبِّ الْعِيْدَةِ أَفَلَا يَسْقُونَ ﴿٤٥﴾

آپ نے کہا: اے میری قوم! عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا، کیا تم نہیں ڈرتے۔

قَالَ اللَّهُ أَلِّيْدِيْنَ كَفَرُوا هِنَّ قَوْمٌ إِنَّا لَنَذِلُكَ فِي سَفَاهَةٍ وَّ

کہنے لگے وہ سردار جو کافر تھے آپ کی قوم سے کہ (اے ہود!) ہم تو خیال کرتے ہیں کہ تمزے نادان ہو اور

إِنَّا لَنَظِنُكَ مِنَ الْكَذِيْنَ ﴿٤٤﴾ قَالَ يَقُومٌ لَّيْسَ بِيْ سَفَاهَةٍ وَّ

ہم کمان کرتے ہیں کہ تم جھوٹوں میں سے ہو۔ ہوؤ نے کہا اے میری قوم! نہیں مجھ میں ذرا نادانی

لِكَفِيْ رَسُولٌ فَنِّ رَبٌّ الْعَلَمِيْنَ ﴿٤٦﴾ أَبِلْغُكُمْ رِسْلِتِ رَبِّيْ وَأَنَا

بلکہ میں تو رسول ہوں رب العالمین کی طرف سے۔ پہنچتا ہوں تمہیں پیغامات اپنے رب کے اور میں تو

لَكُمْ نَاصِرٌ أَفِيْنَ ﴿٤٨﴾ أَدْعُ عَجِيْلَهُ أَنْ جَاءَ كُمْ ذَكْرِ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى

تمہارا ایسا خیر خواہ ہوں جو دیانتدار ہو۔ کیا تم تجب کرتے ہو کہ آئی تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے

رَجُلٌ قَنْكُمْ لِيْنِدَرَكُمْ وَأَدْكُرْ وَأَدْجَعَلَكُمْ خَلْفَاءَ فِيْ بَعْدِ قَوْمٍ

ایک آئی کہ ذرا یعنی جو تم میں سے ہے تاکہ وہ ذرا تمہیں (عذاب الہی سے)، اور یاد کرو جب اس نے بنا دیا تمہیں جا شیں قوم

لُّوْحَ وَرَادَ كُمْ فِي الْخَلْقِ بَصَطَةٌ فَإِذْكُرُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

نوحؑ کے بعد اور بڑھا دیا تمہیں جسمانی حاظت سے قدو قامت میں، تو یاد کرو اللہ (تعالیٰ) کی نعمتوں کو شاید تم

نَفِلُونَ ۝ قَالُوا أَجْعَلْنَا لِتَعْبُدُ اللَّهَ وَهُدَّا وَنَذَرَ فَاكَانَ

کامیاب ہو جاؤ - وہ کہنے لگے (لے ہو) کیا تم اس لئے آئے ہو تھا پاس کہ ہم عبادت کریں ایک اللہ کی اور چھوڑ دیں ان (معبدوں) کو جن کی

يَعْبُدُ أَبَاؤنَا فَإِنَّا مَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ قَالَ

عبادت کی کرتے تھے ہمارے باپ دادا، سو لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو اگر تم چچ ہو ہو (علیٰ السلام) کہا

قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ طَائِحًا دُلُونَى فِي

واجب ہو گیا تم پر تمہارے رب کی طرف سے عذاب اور غصب، کیا تم جھگڑا کرتے ہو مجھ سے

أَسْحَلَّ سَيِّسَتُو هَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤكُمْ قَاتَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ

ان نامول کے بارے میں جو رکھ لئے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادا نے (حالانکہ) نہیں اتاری اللہ نے ان کے لئے کوئی سند،

فَإِنْظَرْ دَا إِنِّي فَعَكْمَ قِنَّ الْمُنْتَظَرِينَ ۝ قَاجِيَّةُ دَالِّيَّةُ وَالَّدِيَّةُ

سو تم بھی انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والا ہوں - پھر ہم نے نجات دے دی ہو تو اور جو

فَعَلَّهُ بِرَحْمَةِ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّدِيَّةِ كَذَبُوا بِاِيَّتِنَا وَمَا كَانُوا

ان کے ہمراہ تھے اپنی خاص رحمت سے اور ہم نے کاٹ کر کھو دی جڑان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آئتوں کو اور نہ تھے وہ

مُؤْمِنِينَ ۝ دَالِّي شَوْدَ أَخَا هُمْ صَلِحَّامَ قَالَ يَقُومُ اعْبُدُ اللَّهَ

ایمان لانے والے - اور قوم شمود کی طرف ان کے بھائی صاحب (علیٰ السلام) کو بھیجا، آپ نے کہا: لے میری قوم! عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی

فَالَّكُمْ مِنَ الِّغَيْرَةِ قَدْ جَاءَكُمْ بِيَنَتَهِ قِنْ رَسِّكُمْ هِنَدَهَ تَاقَةُ

نہیں ہے تمہارا کوئی معبدوں کے سوا، بے شک آپکی ہے تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے، یہ اللہ کی اونٹی

اللَّهُ لَكُمْ أَيَّةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَسْوِهَا سُوْءَةً

ہے تمہارے لئے نشانی ہے پس چھوڑ دو اس کو کھانی پھر سے اللہ کی زمین میں اور نہ ہاتھ لگاؤ اسے برائی سے

قَيْأَخْذَنَكُمْ عَدَابَ الْيَوْمِ ۝ دَادَكُرْ دَادِجَعَلَكُمْ خَلْفَاءَ هِنَّ بَعْدِاً

ورنہ پکڑ لے گا تمہیں عذاب درد ناک - اور یاد کرو جب اللہ تعالیٰ نے بنایا تمہیں جانشیں عاد کے بعد

عَادَ دَوَّاً كُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَخَذُونَ فِنْ سُهُولِهَا فَصُورَأَدَّ

اور ٹھکانا دیا تمہیں زمین میں تم بناتے ہو اس کے میدانی علاقوں میں عالیشان محل اور

تَنْجِيْتُونَ الْجَبَّارَ بِيُوتَنَا فَإِذْ كُرُوْدَا الْأَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتَقُ افَالْأَرْضِ

تراثتے ہو پہاڑوں میں مکانات، سو یاد کرو اللہ کی نعمتوں کو اور نہ پھر و زمین میں
مُفْسِدِيْنَ ۝ قَالَ الْمَلَكُ الدِّيْنَ اسْتَكْبِرُوا إِنْ قَوْفَةَ الْلَّهِيْنَ

فساد برپا کرتے ہوئے - کہا ان سرداروں نے جو تکبر کیا کرتے تھے ان کی قوم سے ان لوگوں کو
اسْتَصْعِفُوا إِنَّ أَمَّنْ مِنْهُمُ الْعَلِمُونَ أَنَّ صِلْحًا هُرْسَلٌ

جنہیں وہ کمزور و ذلیل بمحبت تھے جو ان میں سے ایمان لائے تھے کیا تم یقین رکھتے ہو کہ صالح رسول

قَنْ رَبِّيْهَ قَالُوا إِنَّا بِسَآرِسَلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ قَالَ الدِّيْنَ

ہے اپنے رب کی طرف سے، انہوں نے کہا: پیش کیم اس پر مجے دے کر انہیں بھیجا گیا ہے ایمان لانے والے ہیں - کہنے لگے: وہ لوگ جو

اسْتَكْبِرُوا إِنَّا بِاللَّهِيْ امْنَتُهُ بِكُفُرِهِنَّ ۝ قَعْدَرُوا النَّاقَةَ وَ

تکبر کیا کرتے تھے کہ ہم تو اس چیز کے جس پر تم ایمان لائے ہو منکر ہیں - پس انہوں نے کوچیں کاٹ ڈالیں اس اونٹی کی اور

عَتَّوَا عَنْ أَقْرَبِهِنَّ ۝ قَالُوا يَصْلِحُ ائِنَّا بِسَآتِعَدُ نَاهِنَّ كُنْتَ

انہوں نے سر کشی کی اپنے رب کے حکم سے اور کہا: اے صالح! لے آؤ ہم پر اس (عذاب) کو جس کام نے ہم سے وعدہ کیا تھا اگر تم

مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَأَخْدَنْتُهُ الرَّجْفَةَ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمُ

اللہ کے رسولوں سے ہو - پھر آیا انہیں زلزلہ کے جھٹکوں نے تو صبح کے وقت وہ اپنے گھروں میں

جِثْمَيْنَ ۝ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَقُولُمْ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ بِرِسَالَةِ

منہ کے بل کرے پڑے تھے - تو (صالح) نے مشہور لیان کی طرف سے اور (بمحدث) کہا: اے میری قوم! پیش کرنا پہنچا دیا میں نے تم کو پیغام

رَبِّيْ وَنَصَّحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَّا تَحْبُّونَ النَّاصِحِيْنَ ۝ وَلُوْطًا

اپنے رب کا اور میں نے خیر خواہی کی تمہاری لیکن تم تو پسند ہی نہیں کرتے (اپنے) خیر خواہوں کو - اور (بمیہماں نے) الوٹ کو

إِذْ قَالَ لِقَوْفَةَ أَنَّا تُؤْنَنَ الْفَاحِشَةَ فَاسْبَقَهُ بِهَا مِنْ أَحَدِيْنَ

جب انہوں نے کہا اپنی قوم سے کہ کیا تم کیا کرتے ہو ایسی بے حیائی (کافیل) جو تم سے پہلے کسی نے نہیں کیا

مِنَ الْعَلَمَيْنَ ۝ إِنَّكُمْ لَتُنَأْنَنَ الْرِّجَالَ شَرْفَةَ مِنْ دُورَتِ

ساری دنیا میں - بے شک تم جاتے ہو مردوں کے پاس شہوت رانی کے لئے

السَّاءَطِيْلَ أَنَّهُمْ قَوْمٌ مُسِرِّفُونَ ۝ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْفَةَ

عورتوں کو چھوڑ کر بلکہ تم لوگ تو حد سے گزر نے والے ہو - اور نہ تھا کوئی جواب ان کی قوم کے

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُ مِنْ قَرِبَتِكُمْ إِذْ هُوَ أَنَّاسٌ يَتَطَهَّرُونَ^{۸۲}

پاس سوائے اس کے کہ وہ بولے باہر نکال دو انہیں اپنی بستی سے ، یہ لوگ تو ہرے پاکباز بنتے ہیں ۔

فَأَبْحَيْنَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ فِنَّ الْغَيْرِينَ^{۸۳} وَأَهْلَنَا

پس ہم نے تجات دی لوٹ کو اور ان کے گھروں کو بچران کی بیوی کے ، وہ ہو گئی پیچھے رہ جانے والوں سے ۔ اور بر سایا ہم نے

عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانظُرْ كِيفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ^{۸۴} وَإِلَى مَدِينَ

ان پر (پھر وہ کام کیا (عمرت ناک) انجام ہوا مجرموں کا ۔ اور (ہم نے بھیجا) مدین کی طرف

أَخَاهُمْ شَعِيبًا طَقَالْ يَقُولُ أَعْبُدُ دُولَ اللَّهِ فَالْكُوْنُ فِنَّ اللَّهِ غَيْرَهُ^{۸۵}

ان کے بھائی شعیب کو ، انہوں نے کہا اے میری قوم ! عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی نہیں ہے تمہارا کوئی خدا اس کے بغیر ،

قَدْ جَاءَتُكُمْ بِيَنَتِهٖ مِنْ رِبِّكُمْ فَأَدْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا

بے شک آگئی تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے تو پورا کرو ناپ اور قول کو اور نہ

يَنْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءً هُمْ وَلَا تُفْسِدُ دُارِيَ الْأَرْضِ بَعْدَ

گھٹا کردو لوگوں کو ان کی چیزیں اور نہ فساد بربا کرو زمین میں اس کی

إِصْلَاحَهَا ذَلِكُمْ خَيْرُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ^{۸۶} وَلَا تَنْعَدُوا

اصلاح کے بعد ، یہ بہتر ہے تمہارے لئے اگر تم ایمان لانے والے ہو ۔ اور مت بیٹھا کرو

بِكُلِّ صِرَاطٍ ثُوِّعَدُونَ وَتَصْدُوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ

راستوں پر کہ ڈرا رہے ہو تم (راہگروں کو) اور روک رہے ہو تم اللہ کی راہ سے جو

أَفَنَّ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عَوْجًا وَادْكُرْ وَارْدَكُنْهُ قَلِيلًا فَكَثُرَكُمْ وَ

ایمان لا یا اللہ کے ساتھ اور ملاش کرتے ہو اس میں عیب ، اور یاد کرو (وہ وقت) جب تم تھوڑے تھے پھر اس نے تمہیں بڑھادیا ، اور

انْظُرُوا كِيفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ^{۸۷} وَإِنْ كَانَ طَالِفَةً

ویکھو ! کیا ہوا انجام فساد بربا کرنے والوں کا ۔ اور اگر ایک گروہ تم میں سے

مِنْكُمْ أَفْتُوا بِالذِّي أَرْسَلْتُ بِهِ وَطَالِفَةً لَهُ يُؤْفِنُوا فَاصْبِرُوا

ایمان لا چکا ہے اس کے ساتھ جو دے کر میں بھیجا گیا ہوں اور ایک گروہ ایمان نہ لا یا تو (ڈرا) صبر کرو

حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ^{۸۸}

یہاں تک کہ فیصلہ کر دے اللہ ہمارے درمیان ، اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ۔